







## 王道の大轡燦然たり

渦巻く洲事變  
満洲事變  
片倉大臣  
陣中にて

滿洲の救濟主

片倉大尉手記

## 大興方面の苦戦

時これを子房四日、關東軍司令  
急突如一片の公表文を發表し  
東北の領主、中將本庄繁の  
道上の雄叫び——まさに頂門  
一針である。

無論は禽獸としてその同士と  
争ひ示されたかの如く、何を  
かに憑かれたかの如く躍進し  
曰く「精銳無比を以て任する  
七旅にして、豈ほか鬼畜おにぐち  
てせざるの蠻行を行ふ、爾餘  
棄質劣悪きしつあくの軍隊が敗殘以て  
使と化し秩序破壊の限りを盡  
るは尋常じんじょうも怪むだ足らず」

曰く「この後輩こうばいを諒下りょうかとせる  
東三省政権せいせんと開港の信念に立  
し國際正義こくさいせいぎを論じ得べきや、  
交々涉あわせと談じ得べしや」

更に曰く「軍政政治外交に超  
えて、眞治の維持に任  
兵を養ひ静觀じやうくわんを持しより」等々……  
實に王道おうどうの大崩おとほ乎として日  
引續いて「滿鐵在住三千萬民  
のため共存共榮の榮土を遠か  
實現せん事は、衷心懇望して  
まさるところなり」等々……  
實に王道おうどうの大崩おとほ乎として日  
の如し、これに感應して檄文  
寄せ、軍を勵さなす愛國熱血あいこくねつけ  
は少なからぬ數である。

司令部の幕僚威武まくりょうに意氣冲  
命を賭して三千萬民衆の救  
主れるを自任した、軍隊は欣  
として生命を抛げ出して、守  
神たるの命を張めた。奉天北  
營、長春南大營に陣歿せる諸  
の英靈えいれいは葬さ爾るとしたであらう  
の支那人の窮狀きゆじょうを——子達父  
失ひ、母は乳兒を探す、夫は境  
上じょうの婦人ふじんは全體強姦ぜうきんせられ  
て平和境に住む人々よ、こ  
紙上は鮮人の虐殺ぎゃくさつ、支那兵の虐  
行、娘女子の凌辱りゆうぶつで埋められ  
るのだ、かしこの村で既十二歳  
の無残なる死屍しじ、目前まくにお  
處虐にたどり齒搾扼しづくを撒まへ  
ないのである、これを鬼畜おにぐちの  
爲といふ、まさに當れりでは

いか、狂へる兵匪の如く是れを追跡討伐する。これも官吏の勞苦は實に甚だしく、大體驚くべきものである。幸運の如く、天皇陛下の御靈廟の前で、御内帑金を以て之を修理する。この事は、御内帑金の如きをもつて、國庫に貯蓄する事無く、天皇陛下の御靈廟の修理に充てられ、實に國庫の爲めに大いに貢献されたのである。此の御靈廟の修理は、御内帑金の如きをもつて、天皇陛下の御靈廟の修理に充てられ、實に國庫の爲めに大いに貢献されたのである。此の御靈廟の修理は、御内帑金の如きをもつて、天皇陛下の御靈廟の修理に充てられ、實に國庫の爲めに大いに貢献されたのである。

（略）  
東拓司合會の會長は、來奉され、その會長として、坂本參謀長を、主賓として、大會開催に際して、御祝辭を述べた。其辭は、（略）

に叫びひづかけた  
ベルを頭つた、或  
さに乗車せんとする  
から突き落した、皮  
ころ盛んに軍隊の民  
れつあつた、大震  
この態度は改まつた  
この震邊黒龍江省  
嚴なる必死の決意、  
歳を最後の聲にあわ  
機を見て、感慨無量  
奉公の至誠に燃ゆる  
は、プロも資本家も  
抗争をも許さないで  
一角で、暖かい室に  
分は、むしろ面差づ  
する  
苦駆も、六日増援除  
以て撃退し善きの  
時佐藤鐵道部次長  
非職閥員諸君が彈雨  
機修理に従事した況  
躍は、恐らく滿鐵は  
來のものであつた  
勇士浦鐵從業員！  
る奉天省方面で、  
使嗾する別動隊馬賊  
活動が頗る活潑  
大興の急變、軍機修  
るや、在郷軍人は警  
して、自ら銃を執り  
でも奉天の治安に任  
でも、栗原少佐就匪  
では、栗原少佐就匪  
に無理の取扱を遂げ  
雲の志、結果如何如  
減されたり  
の前後、東京と奉天  
なる電報文が交され  
軍司令官も幕僚もそ  
たゞならぬ何ものか  
た、あと、盤根錯節  
にあり！ 故成に亘

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>十二ヶ年実験……各種取扱</b>   | <b>モチ</b><br><b>J. M. SALLES</b><br><b>RUA 13 DE MAIO, 23</b>  | <b>サントス</b><br><b>パウロ・スエヨシ</b><br><b>RUA LUIZA MACUCO, 7</b>   | <b>サンバウロ</b><br><b>CASA CHEFE</b><br><b>RUA S. BENTO 14</b><br><b>RUA BARÃO DUPRAT, 13-A</b><br><b>AV. EXTERIOR, 93-B</b><br><b>RUA ANHANGABAHU, 168</b><br><b>RUA DO COMMERCI, 37</b> |
| <b>ALONSO &amp; CIA.</b><br><b>PRAÇA IGUATEMY, 84</b>                       | <b>RICHA &amp; BOURG</b><br><b>ショジロ・ムカイ</b><br><b>FRANCISCO PACO</b>   | <b>GABRIEL GONCALVES &amp; CIA</b><br><b>Rua</b>   | <b>BRASIL</b><br><b>ラジオ</b><br><b>モラジル・ブランテ</b><br><b>地味上等、原始森に</b><br><b>貢めた所であります</b><br><b>御照會は</b><br><b>Brazil</b>  |
| <b>は北西線グワタンブー驛</b><br><b>第三年度支拂方法</b><br><b>第五年度支拂方法</b><br><b>第六年度支拂方法</b> | <b>西に地代の低廉にし</b><br><b>土地は實に左記の如</b><br><b>一、地權は絶対確實なること</b><br><b>二、健康地なること</b><br><b>三、土地底何作にも適當せず</b><br><b>四、豊富に有用材を藏し之</b><br><b>五、車道四通八達し交通至</b><br><b>六、既に開拓事業が進むる</b><br><b>七、耕地の中央部に将来中</b> | <b>手付第一年年度支拂方法</b><br><b>第二年年度支拂方法</b><br><b>第三年年度支拂方法</b><br><b>第四年年度支拂方法</b><br><b>第五年年度支拂方法</b><br><b>第六年年度支拂方法</b> | <b>▼特</b>  |

長て購入條件の簡易化特長を有つてゐること  
を充分することによつて優良な  
便であることを確実に  
れ勝利ある地帶たるの實證な  
心市街地たるべきベラ・ヴノ  
ーションス・シンジ  
覆はれ不況前はア

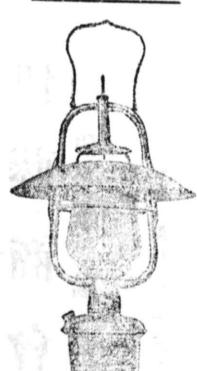
化學・有機肥料ビアンナ … アゾホスカ

## 十二ヶ年實驗……各種取捕

**CASA CHEFE**  
RUA S. BENTO 14  
RUA BARÃO DUPRAT,  
AV. EXTERIOR, 93-B  
RUA ANHANGABAÚ

**GABRIEL GONÇALVES & CIA.**  
Rua Gabriel Gonçalves, 1575 - Centro - São Paulo - SP

齊諸家集



# ノロエステの土地 やすいで 確かで

## 支棚方法

ブラジル・プランテーションス・シンヂケートは今回容易に自作農を設定する爲豊沃無比なノロエヌテ線ジヤンガーダ耕地を開放し長期且つ低廉な年賦制を設けて分割賣却をすることになりました  
ロツテは一區五アルケレス以上、地代はアルケルに付四百ミル及び五百ミルの二種ござり、左記の通り七回の年賦としてあります

五五五五五五  
○○○○○○  
餅餅餅餅餅餅

音に地代の低廉にして購入條件の簡易なるのみならず此土地は實に左記の如き特長を有つてゐるのであります

一、地權は絶對確實なること  
二、健康地なること  
三、土地は何作にも適當せること  
四、豊富に有用材を藏し之を處分することによつて優に地代を支辨し得ること  
五、車道四通り八速し交通至便なること  
六、既に開拓事業が進むられ將來ある地帶たるの實證を得て居ること  
七、耕地の中央部に將來市中心市街地たるべきべラ・ヴィスタあること

ブラジル・プランテーションズ・シンジケートの賣出地は地味上等、原始森に覆はれ不況前はアルケル八百ミルに賣れた所であります。

御照會は Brazil Plantations Syndicate Ltd.







# NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Ano XVIII

São Paulo — Quinta-feira, 3 de Março de 1932

Num. 780

## NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietário:  
SACK MIURA  
Receptor das páginas brasilienses José Soárez  
Redação, Administração e Oficinas  
Rua da Liberdade, 144A e 146  
Caixa Postal, 379  
Telephone, 2-3926  
Endereço Telegráfico: "NIPPAK"  
SÃO PAULO - BRASIL

ASSINATURAS  
Para o Brasil:

Por anno . . . . . 30.000  
Por semestre . . . . . 16.000  
Número avulso . . . . . \$500  
Para o Exterior:

anno . . . . . 6.000

ANNUNCIOS

Temos à disposição os interessados uma lâmina completa de preços para anúncios nesse folha. Telephone 2-3926

## O "Estado da Mandchuria" inicia a era de "DAIDO"

Pelo consulado geral do Japão foi fornecida aos jornais a seguinte nota recebida daquele paiz:

O conselho executivo provisório do novo Estado Independente da Mandchuria, reunido na residência do sr. Chang-Ching-Hui, no dia 25 do corrente, publicou o seguinte:

O novo Estado será chamado "Estado da Mandchuria", com capital em Chang-Chun, e o chefe de Estado "Shissel", ou seja regente; a nova bandeira nacional terá cinco cores.

O novo Estado será governado pelo regente recomendado pelo povo; administrando pelo princípio democrático, e a Era "Minkoku", até agora chamada, será substituída por uma nova de "Daido" — grande unidade.

Este sistema administrativo será de caráter provisório até a promulgação da Constituição, que se estabelecerá de acordo com o desejo do povo.

## "O Grande Japão"

Está em vias de publicação o livro intitulado "O Grande Japão", de autoria do Sr. Henrique Paulo da Cunha Bahiana, já muito conhecido entre nós pelos seus escritos na imprensa sobre assuntos nipônicos e também como um dedicado estudioso de tudo quanto se refere ao Japão.

O livro do Sr. Bahiana é um estudo completo sobre a grande potência que é o Japão, embora ainda pouco conhecido no Ocidente. Pensamos, pois, que a divulgação de um livro onde se documenta toda a grandeza do Império Nipônico nas artes, na ciência, na literatura, e, sobretudo, no concerto internacional das nações, é uma iniciativa digna de aplausos, tanto por parte dos brasileiros desejosos de conhecerem as coisas nipônicas, como também por parte dos nipônitos que entre nós vivem.

O livro em questão será publicado pela "Editora Guanabara" do Rio, e terá aproximadamente 500 páginas.

## Encontra-se em S. Paulo o pintor Fujita

Ha dias encontra-se nesta capital o festejado pintor nipônico Fujita e sua comparsa Magdalene, organizando uma exposição artística, onde vão expor grande número de telas de real mérito.

Os sucessos alcançados por esses artistas no Rio e em outras partes mais uma vez repetir-se-á entre nós.

A exposição será aberta sábado no salão da praça Ramos de Azevedo esquina da Rua 24 de Maio.

## Notícias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos Jornais)

### Os partidos "Minseito" e "Seiyukai" formarão uma frente única

TOKIO, 25 — O sr. Kakuwori, secretário geral do gabinete, em discurso hontem pronunciado, convidou os membros dos partidos "Minseito" e "Seiyukai" a unirem-se para assegurar a estabilidade do regime a despeito da recente vitória nas eleições gerais dos elementos que apoiam o governo.

O exílio do Partido Governista resulta na opinião geral da onda de patriotismo que banha o paiz e dahi os esforços empregados para congregar os dois partidos políticos "Liberal" e "Conservador", no momento da crise actual, ainda agravada pela política de economia iniciada pelo partido "Minseito".

### Conjecturas sobre o comércio exterior do Japão durante o primeiro semestre de 1932

Será inevitável o aumento de 15.000.000 yens na super-importação

TOKIO, Jan. de 1932 — Se bem que o embargo sobre o exodo do ouro recentemente decretado permite em parte o desafogo de nossas indústrias, motivos entre elas, a boycotagem dos nossos artigos na China e a elevação dos direitos alfandegários sobre os nossos artigos em vários países importadores, vão impedir a marcha regular do nosso comércio exterior. Assim, segundo o estudo de um dos mais importantes importadores e exportadores, a nossa exportação no presente semestre é calculada em 570.000.000 yens, com uma redução de perto de 6.000.000 yens em relação ao igual período do ano passado, sendo a importação calculada em 700.000.000 yens, com um aumento de perto de 9.000.000 yens em relação ao igual período do ano passado. Assim, a super-importação no presente semestre será de 129.000.000 yens. Comparando esta conjectura sobre o movimento do nosso comércio exterior dos dois primeiros semestres últimos, fica assim classificada:

Primeiro semestre de 1932 (mil yens)  
Exportação . . . . . 570.800  
Importação . . . . . 700.000  
Super-impor. . . . . 129.200  
Primeiros semestres de 1931 1930  
Exportação 577.408 732.194  
Importação 690.722 956.059  
Super-impor. 118.364 223.865

### O custo da fiação de seda baixou consideravelmente

TOKIO, Jan. de 1932 — Segundo dados fornecidos pela diretoria de sericicultura e fiação, da prefeitura da província de Nagano, o custo da fiação de seda em nosso país baixou consideravelmente, chegando a uma média de 193 yens por cada 100 kins (60 kilos mais ou menos), perto de 60 yens, portanto, para menos, em relação ao ano passado. Isto deveu à baixa nos salários das operárias e no custo das mercadorias em geral. Eis a discriminação das despesas com a fiação de 100 kins de seda:

Salários . . . . (yens) 82.40  
Pensão . . . . " 18.63  
Combustíveis . . . . " 22.82  
Energia eléctrica . . . . " 3.97  
Amortizações . . . . " 21.19

### Um tratado comercial com Portugal

TOKIO, 23 — As negociações do tratado de comércio entre Portugal e o Japão podem considerar-se encerradas. O tratado, que será assinado muito proximamente, foi concluído na base da nação mais favorecida.

### A produção da seda artificial aumentou extraordinariamente

TOKIO, Jan. de 1932 — Ao contrário do que se dá com as mercadorias de outra natureza, a produção de seda artificial em Portugal aumentou de ano para ano, tendo registrado, no ano passado, uma produção de 46.000.000 libras, ou seja, 10.840.000 libras para mais em relação ao ano de 1930. Comparando as produções de várias fábricas dos meses de janeiro e dezembro de 1931, esta última é 35% maior do que a primeira.

A baixa do custo de produção continua a ser promovida por várias empresas, que entraram em franca concorrência nesse sentido. Devido ao aumento extraordinário do stock seda artificial, verificado desde o mês de outubro do ano passado, o mercado vai sofrer grande congestionamento.

### O conflito Sino-Japonês

#### VARIAS NOTÍCIAS

##### A SITUAÇÃO

Até a presente, a não ser grande quantidade de falsos boatos espalhados pelos chineses para todas as partes, a situação continua a mesma tanto em Shanghai, Woosung, e na Mandchuria. Somente em Chapei é que os japoneses viram-se na contingência de fazer recuar as tropas inimigas para mais além da concessão, e em Woosung os canhões chineses foram obrigados a calarem-se ante o fogo ininterrupto dos navios japoneses.

Uma esquadilha de aviões de caça e de bombardeio destruiu 12 apparelos chineses e diversos hangars em várias localidades.

Em um avião abatido pelos japoneses constatou-se, com grande admiração, que era pilotado por Robert Short, aviador civil americano que faleceu entre os destroços do apparelo.

Consta que os chineses residentes em Norte America e México pretendem adquirir o primeiro, o dirigível "Los Angeles" para oferecer ao governo da China. (Verdadeiramente os chineses estão comprando um bônus?)

Foi nomeado comandante em chefe do exercito japonês o general Yoshinori.

### IMPRESSOS?

Executam-se com rapidez e perfeição na Secção de Obras do

### "NIPPAK SHIMBUN"

Fábrica de Sacos de Papel para

Armazens, Bars e Confeitarias

Rua da Liberdade, 146 — Caixa, 375

Telephone, 2-3926 — SÃO PAULO

## Jurisprudencia dos Tribunaes Japonezes

Jorge MIDORIKAWA

Um contrato, feito entre cavalheiros, deve obedecer ao princípio da fidelidade e da honestidade.

A vendera a B. um lote de terreno, sob reserva de direito de adquiri-lo, dentro de um prazo previamente marcado no contrato de compra e venda que então foi firmado, pagando a B. tão sómente o preço da venda e mais os juros e despesas do contrato. No dia do vencimento do prazo, A. compareceu perante B. para re-haver o terreno vendido, pagando-lhe o que devia. Mas, ao se verificar o dinheiro trazido por A., este faltava 2 yens e 8 sens para completar a importância necessária para essa transacção, que é 529 yens e 8 sens, ao todo. Vendo que o prazo ia vencendo e não mais havendo tempo para conseguir a quantia faltante, A. propuzera a B. que aceitasse um compromisso de pagamento, verbal ou escrito, no que não foi atendido, e, prevalecendo-se das cláusulas contractuais, B. ficou com o terreno adquirido sob reserva de direito, não atendendo de forma alguma quaisquer pedidos do seu primitivo proprietário.

A. não concordou com o procedimento de B. e recorreu dos meios judiciais para rehaver o que havia perdido por uma ninharia no auge dos apuros. Allegou o A. que este havia entrado, em tempo, com a importância que julgava suficiente para gasar dos direitos contractuais, o que não conseguiu por questão de 2 yens e 8 sens que lhe faltaram, devido ao acréscimo inesperado das despesas contractuais que não esperava.

A decisão do Supremo Tribunal, de 18 de dezembro de 1920: "O contrato foi feito entre dois cavalheiros, como não podia deixar de ser. Ora, o B. processou de má fé, uma vez que nada sendo custoso esperar por mais um dia ou dois pelo pagamento, dos 2 yens e 8 sens que faltavam, cuja importância é insignificante em vista do valor do contrato, procurou executar o contrato, com graves prejuizes para o A., que somente não teve a importância total necessária no momento do vencimento do contrato, por simples motivo de ingnorância ou negligência, que fez-o errar nos cálculos das despesas contractuais. Os actos praticados entre cavalheiros devem se basear sobre os princípios da honestidade e da fidelidade. Portanto, julgo procedente o recurso interposto pelo A. para tornar nulla a execução do contrato".

TOKIO, 24 — O vulcão Asama entrou subitamente em erupção na manhã de hoje, arremessando grande quantidade de lava fervente, que desceu em torrente pelo vale, ameaçando seriamente as regiões circumvizinhas.

Notícias de ultima hora anunciam que a aldeia de Konuma

está presa das chamas, enquanto

que a cidade de "Príncipe Asaka" está em serio perigo.

Solemnidades em memória de Washington

Por artistas estrangeiros, japoneses e americanos, foi comemorado, com grande solemnidade, em Tokio, o 200º aniversário de Washington, que transcorreu a 22 do corrente.

O programma organizado foi muito aplaudido tendo empresariado a festa um brilho invulgar.

As forças navais presentemente destacadas em Shangai são as seguintes: da esquadra japonesa, 8 cruzadores, 3 porta-aviões, uma canhoneira e 26 contra-torpereiros; da britânica 3 cruzadores e 2 contra-torpereiros; da norte-americana, 1 cruzador, 11 contra-torpereiros e 1 navio transportador; da francesa, 1 cruzador, 1 canhoneira e 1 aviso; da italiana, 2 cruzadores e 1 canhoneira; da polonesa, 1 cruzador.

Quanto às tropas das concessões internacionais, os respectivos efectivos são estes: britânicos, 3.659 homens; franceses, 2.094; italianos, 677.

As forças navais presentemente destacadas em Shangai são as seguintes: da esquadra japonesa, 8 cruzadores, 3 porta-aviões, uma canhoneira e 26 contra-torpereiros; da britânica 3 cruzadores e 2 contra-torpereiros; da norte-americana, 1 cruzador, 11 contra-torpereiros e 1 navio transportador; da francesa, 1 cruzador, 1 canhoneira e 1 aviso; da italiana, 2 cruzadores e 1 canhoneira; da polonesa, 1 cruzador.

Varlos creditos para a guerra

TOKIO, 26 — O conselho de ministros autorizou a abertura do crédito de 22 milhões de yens, para prosseguimento da operação na região de Shangai, e resolveu submeter à aprovação do Conselho Privado o decreto imperial que autoriza a abertura de outro crédito de 98 milhões, destinado a cobrir as despesas até agora previstas. As despesas feitas depois de 1 de Abril serão cobertas por meio de créditos extraordinários, decretados em sessão especial da Dieta.

Nos meios bem informados, calcula-se que as despesas, até a retirada definitiva das tropas, se elevarão, mensalmente a somma aproximada 10.000.000 de yens.

### DR. S. TAKAOKA

MÉDICO-OPRADOR

Rua Cons. Furtado, 45

Tel. 2-4075 S. PAULO

### Fukuoka Ten-ichi no Molho do Jéca

Tem despertado atenção os espetáculos que vem realizando com grande sucesso, no molho do Jéca, o notável artista japonês Fukuoka Ten-ichi e sua companhia.

O aplaudido illusionista dará ainda hoje, naquele teatro, mais um soberbo espetáculo ao qual não faltarão, estamos certos, os amantes da boa arte.

### A desforra do Japão contra o Ocidente

### A China contra o Japão — A immoralidade internacional — A guerra russo-japoneza

(Continuação)

De Mattos Pinto

K. Mitsukuri evocando o espírito do passado japonês, pinta-nos quadros deliciosos pela simplicidade dos sentimentos e pela candura dos costumes. Uma vida singela e lhana, frugal e serena, era toda a aspiração da nacionalidade japonesa, morte do Samurai, de onde saíram os guerreiros da terra patria. Durante o regimen feudal, o ouro era menos prezado, e os negociantes compunham a classe social mais inferior e desprezível de toda a nação. Dizer ao Samurai que ele é tão pobre como quando saiu do banho, era fazer um elogio honroso. Esse povo sobrio, sociegado e de costumes patriarcas, para quem as nossas festas nocturnas tinham sabor de escândalo, é a mesma raça que venceu a China em 1894 e 1895, que derrotou os russos dominando-os em 1905, foi companheira dos Aliados na confederação mundial, e hoje passa as noites ao lado das metralhadoras nas ruas sombrias de Mukden.

Han Fei-ten Kampci, estadista e philosopho malicioso, que viveu na China do século III, antes da era christã, definia o segredo do absolutismo da seguinte maneira: "O Divirtivos, não os deixais, que elle não sabem nada". philosophia do predominio occidental no Levante. Si a alma japonesa não houvesse despertado inesperadamente, emergindo do sonmo asiatico, as ilhas onde florescem o cysantemo estariam repartidas pelas potencias, que presentemente formam a Sociedade das Nações. Os nipponicos comprehenderam perfeitamente, que elles deviam se transformar em conquistadores como os Europeus, praticando o absolutismo como recommendava Han Fei-ten Kampci.

Em 1874, o Japão iniciou a historia do seu imperialismo, fazendo uma expedição militar contra a China. O Shoung reinante afirmava que as ilhas Loo-Choo lhe pertenciam, e como alguns dos seus habitantes tivessem sido assassinados, exigiu uma reparação pelo dano e pela offensa. Allegando que ninguém fôra assassinado, e que tudo não passava de pretexto, a China cedeu os seus direitos sobre as ilhas Loo-Choo, para evitar a guerra. Logo no anno seguinte, em 1875, um forte situado no territorio da Coréa, fez fogo sobre um barco japonês, criando outro conflicto com o Mikado. De facto, o Japão não perdeu o novo ensejo para expandir o genio occulto do seu imperialismo nascente; uma flotilha saiu em demanda do litoral chinês, e como represalia obrigou os coreanos a abrirem os portos, estabelecendo relações commerciaes, economicas e politicas, que ainda hoje perduram.